

Diletanți politici.

II

Brașov, 12 Decembrie v.

Amu spus, că în cestiuni de organizațiune a partidului nostru nu mai putem discuta cu d-lu Mangra, după ce a dovedit în articolul său din „Tribuna” dela 9 (21) Decembrie a. c. că-i lipsesc cu totul concepțiile clare despre ceea ce va să dăcă organizațiunea de partid și despre ceea ce compete alegătorului și reprezentantului său în această organizațiune.

Dér d-lu Mangra atât în articolul amintit, cât și mai ales într'unu alu doilea articol. ce-lu scrie în „Tribuna” de Sâmbătă, 10 (22) Decembrie, punându cele petrecute înaintea adunării dela 28 Noembrie într'o lumină falsă și necorespunzătoare împrejurărilor reale, se încercă a combate constatările noastre din articuli apăruti în „Gazeta” sub titlul „Lămuriri”.

La acesta parte a espunerilor d-sale suntem dator să-i răspunde și nu atât pentru a ne apăra în contra insinuărilor sale cu totul nebasate, cât mai mult pentru a aduce lumină mai mare în chaosul produs de stângacele apucături ale diletanților politici.

„Betrânul organu „Gazeta Transilvaniei” — dize d-lu Mangra — rătăcesce și se perde în digresiuni de detalii, parte denaturându, parte reticându faptele și lucrurile, care au precedat adunarea dela Sibiu, încâtu lămuririle sale numai de lămuriri nu pot servi”.

Vomu arăta la rândul nostru, că în amândoi articuli săi d-lu Mangra nu numai că nu dovedesce cu nimic, că amu fi denaturat faptele petrecute, dér prin mărturisirile sale naive aduce dovede tocmai în favoarea aserțiunilor noastre.

Mai întâiu de toate nu pôte combate d-lu Mangra cu nimic ceea ce amu susținut noi despre faptele petrecute și întrelăstate din periodul

dela procesul Memorandului până la 29 Septembrie a. c. (A se vedé „Gazeta Transilvaniei” Nr. 261, 262 și 263 din a. c.) Numai unu singur faptu îl contestă d-sa susținându, că eventualitatea disolvării comitetului „nu s'a putut prevedé în conferențele intime” ținute imediatu după procesul din Clușiu. Adevărul este, că la consultarea intimă ținută în Sibiu în Iunie a. c. la care, pe câtu scim, a luat parte și d-sa, nu numai s'a prevăditu acestu casu, dér s'au și luat hotăriri pentru o astfelu de eventualitate, cari însă nu s'au executat. Pentru constatarea acestui adevăr apelăm la toți, câtii au fostu de față.

Remâne déră să ne tragemu socotela cu d. Mangra despre cele petrecute dela 29 Septembrie până la 28 Noembrie a. c. D-sa întreab:

„Competență e și are dreptu „Gazeta Transilvaniei” ca pe noi să ne acuse și să ne facă responsabili pentru „divergența de vederi principială”, care s'a ivit, nu în sinul partidului, cum ea dize, ci la unii din fruntașii partidului?”

Divergență, ce se ivesce nu în sinul partidului, ci la unii din fruntașii partidului! Cine a mai auditu așa ceva? Adecă fruntașii partidului nu fac parte din partid și, decât se ivesce o neînțelegere între ei, acesta nu se petrece în sinul partidului? Nu cumva pretinde d-lu Mangra că fruntașii partidului sunt numai pentru decorațiunea lui esterióră, dér n'au și nu pot să aibă înțiriră asupra lui? Ori dóră crede, că numai densusu cu ai săi sunt partidulu, ér ceilalți fruntași ai partidului pörtă acestu titlu numai honoris causa?

Dér să trecem peste acesta ilustrațiune a uimitorului său diletantismu politicu și săi spunem cu părere de rău, că n'a înțelesu amu scrisu noi în articolul nostru din nr. 261 alu „Gazetei”.

Aici noi n'am vorbit, decâtu

de divergența de vederi principiară, ce s'a ivit în sinul partidului nostru naționalu, tocmai în ajunul adunării din Sibiu, asupra problemei acestei adunări chiar, și a modului de procedere observat la convocarea ei. Amu constatatu déră faptul neînțelegerilor ivite și decât d-lu Mangra și soți o iau asuprași se vede că se simt vinovați. D sa mai întreab:

„Noi care amu stăruit și amu pus la cale manifestațiunea națională dela 28 Noembrie, noi amu căutat, ca să stărnim „ură și neîncredere între frați”?”

D-lu Mangra, — repetim din nou cu părere de rău — nu cetesce „Tribuna”, în care își desfășură politica sa și care trece de organulu acreditat alu celor ce se dize, că „au luat moștenirea comitetului întemnițat”, între cari se numără și pe d-sa. Căci de ar ceti-o ar trebui să scie, că începându chiar de pe la 29 Septembrie „Tribuna” a mersu crescendo în a lăți neîncredere între frați, reimprospetându „frământările dela 1891”, pe cari le-a glorificat în articolul său dela 3 (15) Noembrie; 25 de zile înainte de adunarea din Sibiu.

Ori dóră, după logica d-lui Mangra, ceterle, cese provocă de „Tribuna” nu se ivesc în sinul partidului, ci numai la unii fruntași ai partidului dela această foiă? — Mai întreabă d-lu Mangra:

„Noi suntem de vină că „s'au curmatu consultările frățesci, inițiate la 29 Septembrie din partea acelora, cari au luat moștenirea comitetului întemnițat” — adecă din partea noastră?”

La acesta îi răspundem francu: da, voi sunteți de vină! — și o vom dovedi într'unu articolu finalu.

„Pester Lloyd” despre situațiune.

C'unu tonu elegicu face „Pester Lloyd” de Sâmbătă bilanțul crizei

ministeriale. Eță pe scurtu cuprinsul articolului său:

„...In cei doi ani de guvernare ai ministeriului Wekerle, care e în ajun să dispară de pe scenă, țera a trecut printr'o revoluțiune pacinică, prin fapta reformătoare a acestui ministeriu. A ajunsu la o deplină desfășurare ideia statului de drept și de cultură, care dă bisericei ce este alu bisericei, ér regelui îi dă independența de aspirațiuni streine, statului vađa și puterea sa, societății condițiunile înălțării sale morale. Cumcă această colosală schimbare s'a putut săvârși în mânia miilor de piedeci, e o minune politică; dér nu-i mirare, dșu, că guvernulu, care a săvârșit unu lucru așa de mare, și-a uscatu viața așa de curându.

La aceea, ca să se turbure armonia guvernului cu coróna, au contribuit și unu complexu de aparițiuni, cari au măritu numai neînțelegerile. Ministerulu în acțiunea sa politică-bisericescă a avut mai puținu noroc cu amicii, ce i-au alergat în ajutoru, decât cu contrarii, pe cari a trebuit să-i învingă. Contrarii, cari în majoritate erau compuși numai din elemente, cu cari spiritulu poporului maghiar este neimpăcatu îndușmănit, au ușurat numai guvernului victoria în parlament și în țera. Déră pe câtu i-a folosit reacțiunea ultramontană-feodulu față cu cercurile de jos, pe atăta i-a stricat alianța cu cei ce stau afară de partida liberală față cu cercurile de sus.

Conclucarea stângei extreme la marea operă de reformă, era dictată de propriile ei principii. Și guvernulu nu i-a oferit pentru această conclucare nici unu preț, prin care să se prejudece propriilor sale principii. Dér prin aceea, că deodată s'a ivit o astfelu de cooperare a partidei liberale și radicale, s'a produsu totuși în sferile cele mai înalte constituționale, unde mai pe sus de toate domină ideia de drept publicu conservativă, o mare nelinise, care s'a mai mărit, când s'a vedutu, că cultulu de persoane, ce-lu face stanga extremă, nu s'a moderat prin acțiunea comună de reformă cu partida liberală. Apoi mai veniră și manifestațiunile de stradă! Guvernulu n'a chie-

FOILETONULU „GAZ. TRANS.”

Impresiuni de călătoriă.

(Urmare.)

Varna este orașu foarte plăcut și frumusețu, mai multu de Turcu populat; fiindu prin mare în legătură permanentă cu alte țări, se vede a nu fi fostu lipsită nici odată deplină de cultură. Are multe edificii frumoșe și aru zidi Bulgarii și mai multu, decât aru avé parale; biserică metropolitană greacă bulgară nouă și mulțime de minarete, cari cu ocasiunea rugăciunii de sera, când aprinde Muețismulu lampele cele multe pe balcoane, își presentă unu aspectu plăcut. Strade strimte sunt puține și numai în cartierulu turcescu, hoteluri, prăvălii, farmacii etc. după sistemulu apusanu. În centrulu orașului parculu cultivat și frumosu casă pentru toate oficiile de stat, dovedescu progresulu, ce-lu face orașulu sub regimulu bulgaru.

Într'o bereriă germană facem cu oia cunoștință cu unu fotografu, unu apotecar și unu profesor din Austria, cari

sunt foarte afabili față de noi, ne conduc în toate părțile. Intre altele și la castelulu edificat de Battenberg, „Monastir”, care se află departe cam de 1 oră de orașu. Până acolo conduce drumulu pe lângă mare la dreapta și la stanga de-a lungulu unui delu de via, împodobit cu mulțime de ville de-ale Varneniloru, cari în urma comerțului mare sunt în stare foarte bună. Castelulu acela avea să fiă o copie a „Miramar”-ei, durere însă, că Bulgarii nu i-au fostu lăsatu lui Battenberg timpu, ca să-i facă unu astfelu de paradis la malulu „Mărei-negre”.

Aici am început a mă îndatina cu buna cafea turcescă și a fuma „Nargelih”-ul din „türkische Wasserpfeife”.

După 2 zile sera ne imbarcăm pe vaporulu „Diana” alu societății „Lloyd austriacu” pentru Constantinopol. Dimineața la 6 ore ne sculam din cajută spre a merge pe coperișu, unde mulțimea Movelor și turmele de delfini, cari apar și dispar între valuri, ne anunță apropierea ștermului. Deodată vedem din departe căsuțele albe pe costa dealului și turnulu Rumeli Fener, care marcheză intrarea în Bos-

foru, și nu peste multu ne aflăm în multu renumitul defile de apă, ce desparte 2 mări și 2 părți ale pământului una de alta.

Călătoriia în Bosforu, care are o lungime de 2 1/2 și o lățime variantă de circa 1/2 oră, numără între cele mai interesante și romantice, ce există. Nu unu deșertu, ci unu paradis îți pare a fi frumuseța regiunii, ce te încungiură de ambele părți, adecă de partea europeană și asiatică.

Nu este péna în stare să descrie acelu frumosu tablou de ville nenumerate, cu parcuri dese și umbröse, de sate și orașele pitoresci, de pădurici de cypresse, cimiterii pacinice, de palate superbe ale Sultanilor și ale Marilor turcesci, de văi minunate, munți în formele cele mai diferite, déră și de o mulțime de fortificațiuni, baterii din cari privesc ochii falși ai tunurilor spre călătoriia lacomi.

Mai frumosu orașelu este Bujukdere, unu locu de plăcere, care constă mai totu din ville și din palaturile aristocrației și ale ambasadorilor, cari petrec aici timpul de vară.

Totu mai dese devin casele și palatele de ambele părți; se vedu de partea

europeană fabricele și arsenalulu turcescu din suburbiul Tophana, de partea asiatică Scutari (Uskudar), mai face corabia o întorsătură dreptă și etă-ne în Cornulu de aur în centrulu Constantinopolului. O lume pentru sine, strălucitoare și totuși întunecată, grozavu de veche și totuși cu unu farmec înțineritoru; unu centru de monumente vestite și în același timpu locul bordeielor celor mai amărute de cerșitori, unu chaos de aparițe și persoane diferite, cari se îmbuldesc în punctulu, ce legă două lumi laolaltă: astfelu se presentă Constantinopolulu, — icóna unui trecut multu renumit și a unui viitoru totu așa de importantu.

La intrarea în Cornulu de aur, o mulțime de năi, vapore, bărci, luntrițe de totă mărimea astupă marea, încâtu abia pôte străbate vaporulu nostru spre podulu vechiu, locul de debarcare. Aici vinu o turmă de Kaitschi (luntrași) și se oferu pe întrecute, să ducă pe călători la mal. Sosind în fine în Pera — cartierulu creștinilor — și apropiindu-ne de Douană, ne și agrăescu vre-o câțiva hamali și agenți de pe la hoteluri, oferindu-ne să

mată însuși acestă sucursă, ei i-s'a impus chiar în contra propriei sale voințe... Dér în sferile de sus constituționale s'au înăsprit prin această numai temerile față cu politica, care nici așa nu era agreată și cu a cărei necesitate numai cu greu s'a putut împăca.

După ce arată apoi „P. Lloyd“, că simpatia infocată, ce au dovedit unele foi din Viena față cu ministerul liberală unguresc, au mai deșteptat temeri în cercurile competente vieneze, ca nu cumva mișcarea liberală ungurescă să trecă peste Leitha și să producă în Austria nouă încercături, continuă așa:

La toate aceste amicitii n'a avut nici o vna ministerul Wekerle, dér i-s'a socotit că vină, și așa s'au îngroșat neînțelegerile până ce crisa a devenit neînlaturabilă. Acuma e aicea, așa de desvoltată ca nici odată mai înainte... Nu ne simțim obhemați a prejudeca cătuși de puțin înțeleptelor hotăriri ale coronei. Dér acele, carî pe față orî în ascuns, diplomatice s'au în mod grosolan, predică schimbarea de sistem, și carî susțin, că partida liberală prin purtarea ei a făcut din crisa ministerială o crisă a liberalismului, voim să le spunem cu totă liniștea numai una: *Celî ce voiesce să existe monarchia, acela va trebui să se ferescă de un experiment reacionar.* În dualism zace puterea monarchiei, și partida liberală este sufletul, ce susține ordinea de drept public actuală; decă însă liberalismul erăși ar fi amenințat din partea Austriei și s'ar nasce erăși în națiunea maghiară vechea credință, că politica vieneză ereditară nu se pte uni cu desvoltarea liberală și cu progresele de cultură ale Ungariei, atunci partidele nu s'ar mai deosebi, ca până acuma, ci totă națiunea maghiară s'ar grupa în jurul stégului radicalismului de drept public.

„P. Lloyd“ încheie cu amenințarea, că urmările unei astfel de crise s'ar sparge nu numai în capul Ungariei, ci în alî întregii monarchii.

Corpurile legiuitorie române.

Discuțiune privitoare la cestiunea națională Senatului.

La 21 Decembrie n. s'a început în Senatul român desbaterea asupra proiectului de răspuns la mesajul tronului. Celî dintăiu oratoru a fost d-lu:

V. A. Urechî care declară, că împrejurările și pozițiunea, pe care o ocupă în sinul Ligii culturale l'au silit să ia cuvântul cu privilegiul răspunsului la mesaj. Oratoru arată, că elî a considerat *Liga culturală*, ca o grupare, în care toate grupările

politice trebuiau să se contopescă într'un scop național. După acestă preambulă d. Urechî intră în aprecierea proiectului de răspuns. D-sa critică mai întâiu cuvântul de „fericite întâmplări“ întrebând de raportul față cu întâmplările, ce s'au produs în casa regală. Cu acestă privilegiu oratoru face o disertațiune mai multă academică asupra părții dintăiu a răspunsului privitoare la Coronă.

Trecând la partea răspunsului privitoare la relațiunile amicale cu puterile străine, d. Urechî observă, că Bulgaria, alî cărei regim nu este încă recunoscut de Europa, a obținut de la Turcia dreptul de a înființa biserici și episcopate pe teritoriul otoman, pe când noi n'am putut obține acestă dreptă. Totă astfel oratoru arată, că școlile române desființate în Bulgaria n'au fost reînființate. D-sa arată, că ne-am sfădit cu Grecia din cauza unei moșteniri. Cu Serbia, dice d. Urechî, n'am reușit a stabili alte relațiuni de câtă de a sili pe Sêrbî a mânca sarea noastră. În ce privește pasagiul privitor la relațiunile României cu celelalte puteri, cu Austro-Ungaria de pildă, oratoru îl crede prea laconic și compară atitudinea guvernului în această privință cu struțu, care vedând pe vênătoru își bagă capul în nisip. D. Urechî intră în aprecieri asupra triplei alianțe și desvôltă imprevăzările, carî, după densusul, arată că ea slăbește. În fața acestor imprevăzări, întrebă oratoru, n'ar fi timpul, ca să se scie încâtă întindemă vesele corabiei noastre?

Lucrurile nu stau tocmai pe cale bună. D. Carp a pacificat odată Europa, va pacifica-o d-sa și de astă-dată? N'ar fi bine să scim și noi în privința liniei de purtare adoptată de guvern? Altă-dată, chiar sub atotă puternicul Ionu Brătianu, se publica o carte verde, se dedeau lămuriri comisiunii Parlamentului. Astăzi aceste lămuriri se mărginesc în declarațiuni vagi și necontrolate.

Oratoru amintesc cele petrecute în delegațiile unguresci, și arată, că bărbați însemnați ai Ungariei au arătat fapte, carî punu relațiunile noastre cu Ungaria într'o lumină forte rea. Ce a făcut guvernul față cu aceste manifestări și acușări pornite din sinul delegațiilor? D. Urechî menționează acușarea de irredentism, care s'a aruncat de d. Kalnoky, și întrebă, decă n'ar fi fost bine să se cuprindă și în mesaj câte-va rânduri, carî să desmînță această aserțiune?

Față cu acușarea, că în budgetul nostru se prevăd sume, carî se dau școlilor și bisericilor românești din Transilvania, d. Urechî arată, că de multă ani există societăți unguresci susținute pe ascuns și fățiș de guvernul unguresc, cu menirea de a maghiarisa sate din Moldova. Oratoru dovedesc, că Ungurii lucră

de mult pentru panmaghiarism, pe care îl întind până la marea Neagră.

D-lu Urechî face istoricul revendicărilor Românilor transilvăneni, și arată, că ele nu sunt nou, ci dată de la 1791, când s'a presintat împăratului vestita petițiune cu titlul de *Supplex libellum Valahorum*. Oratoru vorbesce de misiunea generalului Türr la 1866 și în fine despre mișcarea actuală.

Vorbind de Liga culturală, d. Urechî declară, că dēnsa n'a urmărit, nici nu urmăresce vr'un scop irredentist. Spre dovadă, elî arată actele emane de la Ligă și de la întrunirile și meetingurile organizate de dēnsa. D. ministru de externe, dice oratoru, a declarat, că nu va interveni în afacerile interioare ale Austro-Ungariei în cestiunea națională. D-sa a uitat însă, că nimeni nu-i cere o asemenea intervențiune, nici să tragă spada. Ceea ce cerem este de a dice o vorbă bună, o vorbă prietinescă unui guvern, cu care suntem în relațiuni amicale.

Nu vî cerem să interveniți în afacerile interioare ale Austro-Ungariei, în numele României, nici pentru Români din Ungaria; dér se pte interveni în favoarea acelora, carî doresc să domnescă pacea în Europa, adecă în favoarea acelora, carî nu cer de câtă dreptul lor și în contra acelora, carî calcând dreptul, pun pacea în primejdiă. Oratoru amintesc cele petrecute la congresul păcii din Haga.

În continuarea discursului său, d-lu V. A. Urechî dice, că rău face d-lu ministru de externe, că accentuează la Camera neintervențiunea statului român. D-sa nu crede, că ar fi un pericol pentru România de-a face observațiuni amicale la Viena și Budapesta.

În ce privește cestiunea intervențiunii d-lui I. Lahovari pe lângă diarele franceze, d-lu Urechî nu contestă patriotismul ministrului țerii la Paris, afirmă însă, că intervențiunea s'ar fi făcut și își rezervă dreptul de-a reveni asupra cestiunii în formă de interpelețiune.

Oratoru face apoi, din partea Ligii, următoarea declarațiune:

„Rămâneți răspunzători, d-lorî dela guvern, decă nu veți desmînți la timp acușările de irredentism aduse Ligei de către Kalnoky“. Această desmînțire este necesară nu numai pentru Ligă, dér și pentru țera întregă. De aceea oratoru este intristat, că în răspunsul la Mesaj nu s'a aflat loc pentru câte-va rânduri privitoare la cestiunea națională.

La sfîrșitul d-lu Urechî face apelul la unirea tuturor, și amintesc o legendă populară, care povestesc scăparea unui nemî întreg, numai prin faptul, că toți membrii săi au fost uniți.

Principele Grigorie Sturdza începe prin a declara, că în timpurile moderne există o putere mare, nebiruită, care re-

deșteptă poporele și le redă libertatea și drepturile lor. Această putere este simțul național. Acestă simț național a creat unitatea Germaniei, unitatea Italiei, redeșteptarea Ungariei, a României, Serbiei și a altor popore. Este dér inutil de a cere guvernului ceea ce va veni dela sine prin puterea simțului național.

Oratoru critică purtarea guvernului cu privilegiul venirii studenților dela Constantința la București. Elî însă sfătuesce pe studenți, să renunțe la manifestațiuni pe strade. Studenții nu trebuie să facă politică militantă, de partid, dér în cestiunile politice rolul junimei studentesc este mare și generos. Sunt eșemple în Germania, unde ideile cele mari au pornit din sinul studenției. Oratoru termină discursul, că este indiferent, decă guvernul susține sau combate mișcarea transilvană; ea va merge înainte prin puterea simțului național.

La sfîrșitul ședinței a vorbit d-lu Dimitrie Sturdza despre revoltele țărănesci.

Camera.

În ședința din 8 (20) Decembrie a Camerei a luat mai întâiu cuvântul d-lu ministru de culte Take Ionescu, apărând guvernul față de invinurile, ce i le-a adus opoziția. La desbaterea pe paragrafi vorbit în cestiunea națională:

I. Grădișteanu: Mulțumesc d-lui ministru de culte pentru simțmintele de urbanitate, ce a dovedit Camerei răspunzând d-lui Fleva, dér imî pare rău, că același sentiment de urbanitate nu l'a avut și d. ministru de externe, care era dator să asculte discursul meu în cestiunea națională și care lipsesc din Camera.

În fiă-care an m'am plâns de banalitatea răspunsului la mesaj, răspuns, care se mulțumesc regulat cu formula: „ne bucurăm că e pace, ne pare bine că suntem în bune relațiuni cu vecinii“. Și nu în toate parlamentele se petrec lucrurile așa.

Mai ales anul acesta mesajul trebuia să fiă mai larg, pentru-că s'au petrecut două fapte de mare importanță: procesul dela Clușiu și declarațiunile din delegațiile unguresci — și mesajul nu dice nimic despre aceste două acte. Și cu toate acestea, în același mesaj laconic găsim loc să vorbit despre gara dela Obor.

În delegațiunile dela Pesta s'a afirmat, că România a fost celî dintăiu stat, care s'a apropiat în mod prietinesc de tripla alianță. Oratori unguresci n'au spus cum a intrat România în această alianță, dér pare că a intrat fără condițiuni.

Avem dreptul, dér, să întrebăm pe guvern, decă da seu nu, suntem întră, și în ce condiții în tripla alianță, fiind-că guvernul nu pte să hotărască de nobis sine nobis.

Fiind-că, domnilor, acesta este punctul principal din cestiunea națională, voi profita de privilegiu pentru a răspunde d-lorî Arion și Lahovari.

D. Arion a dis, că de-ore-ce nimic nu garantează, că Nordul s'a hotărît să nu se mai cobore, datorî suntem să ne alipim de statele, carî sunt în poziția deosebită de opune invasiunii Nordului; această arinsemnă, că cu jertfa fraților noștri, trebuie să rămânem uniți cu Ungurii pentru a opune curentului dela Nord. Această opiniune e periculoasă, fiind-că, decă deschidem poftele Austro-Ungariei, atunci vorv cere o parte din țera.

A mai dis d. Arion, că Ungurii sunt în politica triplei alianțe, un factor important decă noi, ceea ce nu e adevărat, pentru-că noi avem politica noastră proprie, pe când Ungurii au politica coronei. Afară de acesta, chiar adeverat ar fi, că suntem mai puțin importanți decât Ungurii, în a nu trebuie spus strănătăii slăbiciunea noastră.

D. Arion: Dér cine a spus această vorbă?

D. I. Grădișteanu: D. Lahovari m'a spus, ca d. Arion, până să spu, că

mergem la hotelurile lor. Ne-am ales un hotel frumos „Hungaria“, alî căru posesor este un Ungur din Transilvania, nu scump, și, ce este mai plăcut, cu bucătăria germană în casă, situat pe strada principală în Pera, numită „Grande rue de Pera“, și totodată cea mai frumoasă în Byzantulu întreg. Acesta ni-a recomandat de-a ne urca pe turnul din Galata, de unde se deschide privirea cea mai frumoasă asupra orașului întreg. Aspectul de mare asupra orașului, ce reprezintă un conglomerat de case și este de-o estindere colosală, e în adeveru fermecător și unic. Când însă intră călătorul în interul capitalei osmane, în stradele neregulate și murdare, ce din cauza strimțorei și a caselor de lemn înalte sunt stătute de întunecose, vede în adeveru adeverindu-se proverbul, „nu-i totă aură ce străluce“.

Escepțiă face „Pera“, cartierul creștinilor, care constă din case nou, după stilul modern edificate, și demne de un oraș de mărimea Bizanțului. În partea această se află hoteluri, cafenele, berării, teatru, orfeu etc. după gustul apuseni;

aici sunt ambasadele și consulatele, aici se concentrează toți stăinii, carî cercetă seu se stabilesc în capitala imperiului otoman.

Orașul este peste tot situat pe terase, respective pe cstele dealurilor, ce se înalță de ambele părți ale Bosforului și ale „Cornului de aur“ și de aceea este aspectul asupra orașului așa de imponent și grandios. Din această cauză nu se găsec în Constantinopol trăsuri multe, ci strănu, care voesc a cerceta orașul întreg, este silit a folosi seu marea, seu cai și mulele, ca mijloc de comunicațiune.

Edificii monumentale în Stambul sunt: cele 2 poduri peste Cornul de aur, ce lăgă Galata (cartierul grec) cu Stambulul la-olaltă; Aya-Sofia, biserica creștină a lui Constantin celî Mare de odinoră, pe care a strămutat-o Mohamedu II la cucerirea Bizanțului în moschee și care impune prin mărimea ei și zidurile de mozaic rămase încă din timpul imperiului grec; între celelalte dșamie mohamedane, de carî există mai bine de 300, partea mai mare în Stambul, am fost în cele mai de

frunte, și adecă în Achmedje, Nuri-Osmanje, Bajazidje, Sulejmanje, Mohamedje, Laleli și Schachzade. Moscheele acestea sunt mai toate zidite în formă de pătrat de-o mărime imponentă, încâtă predomină ca și nisce cetăți asupra celorlalte case învecinate; de regulă sunt și 3 seu 4 portale, la carî se urcă omul pe-o mulțime de trepte, ér de-asupra se află mulțime de turnulețe (minarete), carî servesc preotului (hodscha) spre a pte striga credincioșii la rugăciunile obligate, ér dșamiei de decorațiune.

Interiorul este forte frumos, deși simplu; zidul e de marmoră seu de mozaic, ce formăz câte și mai câte figuri; ferestrele cu sticlă colorată, padimentul acoperit cu o mulțime de covore, ér de pe plafond se slobod în jos o mulțime de candelabre strălucitoare. Femeile (cadine) au intrare separată și locul lor în dșamie este galeria, ce încungiură biserica dinlăuntru și este închisă prin zăbrele de lemn. Totă așa un loc este în fiă-care dșamie și pentru Sultan, însă în front, cătră altar.

(Va urma.)

este nimic de făcut pentru Românii de peste munți, decât să aibă o armă de par-tidă de intervenție.

D. Lahovari învinovăța pe d. Sturdza pe liberali, că nu sunt sinceri în chestiunea națională, de-ore-ce, dăca d-sa, cestiunea e vechie, și liberalii n'au făcut nimic până acum.

Adevărat e, că cestiunea e vechie, dar în starea acută de aji n'a intrat decât dela crearea Kisdedovurilor.

Dér afară de acesta, este oare un cunct, ca decât câți-va politicieni nesinceri din cestia națională o armă de partid, să nesocotească sentimentele României întregi? Ar fi bine, de altfel — și spun că și pentru drépta și pentru stanga — în unele cestiuni să ne gândim, că suntem Românii, înainte de-a ne gândi, că suntem liberali sau conservatori.

Când a vorbit d. Sturdza de „samsarul cinstit“ n'a înțeles o intervenție dreaptă, ci o mijlocire amicală. Sistemul acesta e al meu și nu-l aprob, de aceea răscisc, că bine a făcut d. Lahovari de a respins. Dér atunci, care e soluțiunea? Soluțiunea este următoarea: să se facă a se ține pe graniță, că nici prieteșug, nici alianță cu Ungaria nu se putese avem pe vremea aceasta.

Eu, domnilor, cum vedeți, nu fac ca să acuz pe guvern, că e vândut, și că dator, ci 'lă acuz numai de neglijență. Eu nu mă plâng de reaua politică a guvernului în cestiunea națională, ci mă plâng de lipsa lui de politică, pentru-că afară de Take Ionescu, cei-alți miniștri n'au nici o idee în această cestiune.

Cu această ocazie rog pe d. Sturdza să explice în Camera suror, decât prin teoria „samsarul cinstit“ a înțeles să urmărească soluțiunea pe care avusei onóra să propună eu.

D. Take Ionescu: Guvernul a răspuns, și anul acesta și anul trecut, la cestiunile puse de d. Grădișteanu, de aceea numai avem nimic de adăugat.

Dér, domnilor, la întrebarea d-lui Grădișteanu, decât suntem séu nu intrăm în tripla alianță, a răspuns însuși d. Kalnoky, care a spus în delegațiune, că România este dintre cele dintâu State, care șiu apropiat amicalmente de politica triplu alianțe. Dér nu uitați, că acesta s'a făcut la 1883, când d. Brătianu a mers la Gastein și întorcându-se, a răspuns la întrebarea d-lui Stolovan: „Noi suntem între Statele, care vor pacea; cei care vor război, ne vor avea și pe noi de dusmani“.

Cât despre condițiune, întrebați pe d. Sturdza, care a moștenit autoritatea reprezentativă Brătianu și, pôte, și unele din secrete.

In resumat, norma după care ne conducem noi în afacerile esteriore, nu este binele u oru Românii, ci binele și independența țerei românesce. De altfel, aprob în totul ideea d-lui I. Grădișteanu, de-a urma pe d. Sturdza, să se pronunțe între conservarea existenței Statului român și îndreptarea sorței Românilor de peste munți.

SCRIRILE DILEI.

— 12 (24) Decemvre.

Pentru Românii din comitatul Făgărașului ni se trimite spre publicare următorul apel, asupra căruia atragem atențiunea celor chiamați: Adunarea generală a comitatului Făgăraș este convocată pe Joi, 27 Decemvre st. n. Sunt rugați deci on. membri români să se prezente eu toți, deorece în acea adanare, pe lângă alte obiecte, se va face alegerea a unui membru în comisiunea administrativă, constituirea comisiunii verificătoare și se va alege comisia economică comitatensă, care tôte tate adănu în interesele poporului. Este datoria noastră dér să ne interesăm. — Mai mulți membri.

Țarul și dieta croată. În ședința dela 22 Decemvre n. a dietei croate, președintele a anunțat, că Țarul Rusiei își exprimă recunoscința sa pentru manifestația de condolență, ce a exprimat dieta din incidentul morții tatălui séu. Foile unguresce sunt superate focu pe ministrul casei rusesce, care — dicit ele — și-a uitat, că Croația e în Ungaria, și că adresa de mulțămită se cuvenia parlamentului maghiar, ér nu dietei provinciale croate.

— o —

Violarea secretului epistolar. D-lă Dr. G. Triponu publică în „Tribuna“ dela 23 Decemvre o corespondență, în care descrie procedura volnică și arbitrară a șefului de postă din Bistrița și a căpitanului Hüttinger față de-o scrisore, ce i-s'a trimis din Pitești (România). Presentându-se înaintea numiilor funcționari, d-lă Dr. Triponu li-a dovedit absurditatea procedurii cu scrisorea și a cerut să i-o îmăneze, dér fără rezultat. Scrisorea din cestiune era dela un anumit Ioan Găvrilău din Pitești, care are o pretensiune cambială față cu Macarie Șirliucanu din Bistrița.

— o —

Pentru sêraci. Comuna Bucuresci a luat sarcina umanitară de a face să fie vizitați cei nenorociți la locuințele lor, dându-li-se ajutore în haine, lemne și bani, când se constată că, în adevăr, sunt în imposibilitate să muncescă și să-și câștige hrana zilnică. Dér ori cât de mare ar fi abnegațiunea dōmnelor care fac parte din asociațiunea asistenței publice, ori cât de darnică s'ar arêta primăria, totuși cu greu ar putea îndestula pe toți cei sêrmani, decât nu i-ar veni în ajutor caritatea publică. Multe inimi generose s'au gândit de pe acum la cei sêraci și, fără nici un apel din partea presei, s'au grăbit să trimetă Comunei obolul lor pentru sfintele sêrbători. Deocamdată s'au primit la Primăria Capitalei Bucuresci: Dela d-lă Amira 30 stânjenii lemne. D-lă Poloni 100 lei. Societatea de asigurare „Patria“ 100 lei. D-nii Teirich și Leopolder 50 lei. D-nii Marmarosch Blank 1000 lei. D-lă Ioan Țetu 40 lei. D-lă St. Petrovici Armis 500 lei. Societatea „Dacia-România“ 500 lei. Jeschek & Cie 250 lei. Totalu 2540 lei.

— o —

Dela curtea română. Vineri séra a avut loc la palat prânzul dat în onóra d-lui Kutusoff, trimisul estraordinar al M. S. Impératului Nicole II. La acest prânz, la care au asistat M. S. Regele, M. S. Regina și A. S. R. principele Ferdinandu, au fost invitați d-nii miniștri, d-lă președinte al Camerei, d-lă președinte al curții de conturi, d-lă de Fonton, ministrul Rusiei, și personalul legațiunii rusesce, mai mulți membri ai corpului diplomatic, d-lă Al. Ghica Bragadiru, secretar general al ministeriului de esterne, casa civilă și militară a M. S. Regelui și a Alteței Sale Regale, prințul Krapotkin, adjutantul d-lui general Kutusoff și alții.

— o —

Conferențele dela Ateneul din Bucuresci. Programul seriei întâu a conferențelor, ce se vor ține anul acesta la Ateneu, este următorul: Duminecă 4 Decemvre 8 jum. ore séra. C. Esarcu: Discurs de deschidere. Descoperirea bustului generalului Florescu. Ionescu-Gion: Generalul Florescu. Duminecă 11 Decemvre, 8 jum. ore séra. B. P. Hașdeu: Elementul militar în istoria Românilor. Duminecă 18 Decemvre, 8 jum. ore séra. Georgianu: Domnia și războiele lui Ștefanu cel mare din punctul de vedere al istoriei generale. Duminecă 8 Ianuarie 1895, 8 jum. ore séra. C. Erbiceanu: Religiunea în luptele Românilor. Duminecă 15 Ianuarie, 8 jum. ore séra. N. Iorga: Basta și Mihaiu Vitézul. Duminecă 22 Ianuarie, 8 jum. ore séra. Chebapcea: Vechile aședămintele ale Românilor. Duminecă 29 Ianuarie, 8 jum. ore séra. Ionescu-Gionu: Marea frescă istorică a palatului Ateneului. Duminecă 5 Februarie, 8 jum. ore séra. Aug. Dumitrescu: Elocuința română în trecut și present. Duminecă 12 Februarie, 8 jum. ore

séra. G. Adamescu: Viêta militară în poesia poporului român. Duminecă 19 Februarie, 8 jum. ore séra. V. A. Urechia: Românii din secolul XVII, după un codice inedit găsit de d-lă Esarcu la Roma. Duminecă 26 Februarie 8 jum. ore séra. N. Ionescu: Războiul Independenței. A doua serie de conferențe va începe imediat după ciclul conferințelor istorice, și programul lor se va publica la timp.

— o —

Condamnarea pentru spionaj. Se telegrafiază din Paris cu data de 21 Decemvre: Fostul locotenent de cavalerie prusian Schnek, arestat nu de mult sub inculpare de spionaj, a fost judecat și a fost recunoscut culpabil de a fi divulgat documente privitoare la apărarea teritoriului francesu. A fost condamnat la maximum de pedepsă: 5 ani închisore și 5000 franci amendă.

— o —

Speculațiile de bursă în Austria. În Austria lumea parlamentară și financiară se ocupă cu debordarea speculației. Comitetul Bursei se plânge de abuzurile comise de ore-car biurour de reclame; el a hotărât să retragă cartele de intrare proprietarilor acestor biurouri, decât reclamele lor depășesc ore-car măsur. De altă parte ar fi intenții de a se înscrie în codul penal mai multe dispozițiuni cu tendința d'a înfrâna excitațiile la joc. S'a și depus un proiect de lege în acest sens; vinovații vor fi pedepsiți cu închisore până la un an și cu amendă până la 2000 fl.

— o —

Recolta cerealelor în Rusia. După evaluările publicate în 1894 a fost o mijlocă bună. Recolta secării a dat 137.934.000 cetverte, a grâului 47.400.000; cifrele sunt superioare mijlociei celor cinci ani din urmă. Recolta tutunului s'a ridicat la 4.133.426 puzi contra 4.957.707 puzi în 1893.

— o —

Teatru german. Marți în 25 Decemvre la 4 ore s. a. se va da, ca reprezentare pentru copii, piesa „Der Struwwelpeter“ de Carl Biedl cu preturi forte reduse, ér Miercuri în 26 Decemvre „Der Verschwendter“, de Ferdinand Reimund.

O voce croată asupra situației din Ungaria.

Organul opoziției croate „Agrarmer Tagblatt“, ocupându-se cu căderea cabinetului Wekerle, scrie între altele:

Dr. Wekerle lasă urmașului séu o situațiune atât de desperată, cum nu se pôte închipui. În Ungaria nu e vorba acum numai de-o criză ministerială, ci de-o criză parlamentară, care nu se mai pôte evita. Majoritatea bagatelă, care abia mai e capabilă de activitate, amenință, că decât va căde cabinetul, ea va deveni minoritate. Szilágyi și aderenții sei iesu din partid, și atunci numai un mijloc mai pôte fi pentru salvarea maiorității: fusiunea, fiă cu disidenții, fiă cu tabera lui Apponyi. Dér nici una nici alta dintre partide nu vré să audă aji de-o fusiune pe basa programului guvernului.

Situația în Ungaria e déră așa de grea, cum n'a mai fost nici-odată dela reinvierea erei constituționale. Dér deși suntem departe de-a ne închina principiului de mortuis nil nisi bene, totuși trebuie să recunoscem, că nu e numai Wekerle de vină, că moștenirea lui politică se află într'o stare atât de incurcată.

Foia croată sfârșese: „În Ungaria nu se pot aștepta stări normale, decât atunci, când Maghiarii se vor pute împrietini cu gândul, ca reprezentanța poporului să nu fiă numai unilaterală, ci și Nemaghiarii să primescă în țera și în parlamentul locului, ce li-se cuvine, după proporția lor numerică.“

Sciri telegrafice.

Budapesta, 24 Decemvre. Silințele pentru fusiunea partidelor de drept publicu nu o să aibă re-

sultat, deorece „partida liberală“ privesce această idee ca imposibil de realizat și nu e dispusă să sprijinască un guvern, care nu va fi compus din elemente „liberale“. Probabil va fi Banffy însărcinat cu compunerea ministeriului. Fejérvári, Lukács, Josippovich și br. Eötvös probabil că vor rămâne. Festetich va deveni ministru ad latere, ér Stefanu Tisza ministru de agricultură.

Felicitări de arul nou la ministrul președinte de astă-dată nu se vor face.

De-altcum din cauza sêrbătorilor a luat criza o pauză.

Wekerle a plecat ér la Dános, de unde se va reîntorce numai mâne-séra. Primatele și ambii episcopi ai bisericii protestante vor fi ascultați din partea Majestății Sale.

Budapesta, 24 Decemvre. Cea mai mare parte a membrilor partidei liberale, decât va deveni Banffy ministru președinte, vor alege pe Albin Csaky ca președinte al camerei.

Londra, 24 Decemvre. În Engli-tera furtună grozavă, care cauză pagube însemnate. Pe Ocean s'au întâmplat multe nenorociri. Pe uscat au fost omorâți 40 de inși, ér mai mulți inși au fost răniți. La Chelford un tren cu mărfuri a fost scos din șine de furtună și s'a ciocnit cu un tren accelerat, cu care ocaziă au fost omorâți 15 inși și mai mulți răniți.

Paris, 24 Decemvre. Întréga pressă declară, că unanimitatea, cu care s'a pronunțat sentința asupra lui Dreyfuss, este o dovadă absolută despre vinovația lui. Unele toi regretă, că legea n'a admis sentința de morțe.

Amsterdam, 24 Decemvre. În tôte Olanda bântue furtună teribilă. În Rotterdam stradele și piețele inundate, în Utrecht s'au derimat casele.

Hamburg, 24 Decemvre. În urma furtunilor, valurile mării au inundat mai multe părți ale orașului.

DIVERSE.

Pentru-ce se sêrbéză Crăciunul în 25 Decemvre? Creștinii de pe timpul când în Roma și Athena domnea păgânismul, sêrbătoreau împreună cu compatrioții lor păgân la finea lunei Decemvre Saturnaliel și sêrbătoreau Mithra. Acésta din urmă își are originea în Persia și se împreună cu sêrbătorele Saturnalielor, când acésta degenerase în orgii. Cea din urmă și de sêrbătore, 24 Decemvre, era mai scurtă și se chema „dies brumalis“; pe acésta și cădea sêrbătorele Mithra, și pe ziua următoare, 25 Decemvre, sêrbătorele sôrelui. Creștinii însă își esplică lucrul cu totul altfel. Sôrele creștinismului tineru, dér cuceritoru, era Christos. „Astfel“, dicit un scriitor vechiu, „atât păgânii, cât și creștinii țineau o sêrbătore comună, cu tôte că conceptul ei a isvorit din diferite puncte de vedere.“ Mai târziu apoi se născu certă pentru ziua de 25 Decemvre și cea de 6 Ianuarie; unele comunități serbau sêrbătorele nascerei și a botezului deodată la 6 Ianuarie, altele deosebit, pe una la 25 Decemvre și pe alta la 6 Ianuarie, și în fine erau comunități, care serbau amândou, sêrbătorile deodată într'una séu alta din zilele amintite. Impératul Iustinianu puse în urmă capetu cerței; elu dădu în anul 550 un edict, în care hotărî, că la 25 Decemvre se se țină sêrbătorele nascerei, ér la 6 Ianuarie cea a botezului. De atunci încôce sêrbătorele s'a unificat, deore-ce chiar și biserica grecească ține sêrbătorele, după calendarul ei, la 25 Decemvre.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Maioră.

Cursul la bursa din Viena.

Din 22 Decembrie 1894.

Renta ung. de aur 4%	124.—
Renta de corone nng. 4%	98.15
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	127.25
Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2%	103.—
Oblig. cail. fer. ung. de ost. I. emis.	125.—
Bonuri rurale ungare	97.85
Bonuri rurale croate-slavone.	96.50
Imprum. ung. cu premii	157.—
Losuri pentru reg. Tisei si Segedin.	143.—
Renta de hartie austr.	100.—
Renta de argint austr.	100.—
Renta de aur austr.	124.—
Losuri din 1860	154.75
Actii de-ale Banței austro-ungara	1000.—
Actii de-le Banței austr. de credit.	398.30
Actii de-ale Banței ung. de credit.	490.—
Napoleonori	9.86
Marci imp. ger.	60.80
London (lire sterlinge).	123.95
Rente de corone austr.	99.70

Nr. 7526—1894.

PUBLICAȚIUNE.

Pentru prezentarea fasiunilor de dare după câștigul clasa III. și IV. după interese de capitale, precum și după capitale pasive.

a) Cu privire la darea de câștigul clasa III.

Spre scopul de a măsura darea de câștigul cl. III. pe anul 1895, se fac atenție toate acele partide, cari exerciază vr'unu negoțu seu întreprindere supusă dărei, cu deosebire toți neguțatorii, meseriașii, cari au în serviciul lor ajutoare seu calfe, medici, advocați, ingineri, antreprenori de zidiri și alte afaceri, cari pe periodul anilor 1893, 1894 și 1895 n'au fost supuși dărei, se provocă ca să-și ia în primire imediat blanchetele de fasiune, dela oficiul de dare orășenesc, pentru a documenta câștigul. Aceste blanchete provădute cu fasiunea recerută în tota regula pentru darea de câștigul clasa III. sunt a se preda cel mult până în 20 Ianuarie 1895 st. n. la oficiul de dare orășenesc.

b) Cu privire la darea de câștigul clasa IV.

La care sunt supuși a o plăti toate acele partide, cari au unu salar fixu, pensie, comunele publice, cari posedu rente, bisericile, societățile și ampoiații privați, mai departe: dirigenții afacerilor, administratori, contabilii, casieri etc. alu caror salar trece peste 40 fl. lunar, se provocă prin acesta să-și ridice blanchetele dela oficiu de dare orășenesc și provădute cu fasiunea recerută în tota regula a-le prezenta oficiului de dare cel mult până la 31 Ianuarie 1895.

c) Cu privire la darea după interese de capitale și rente.

Sunt provocate acele partide, cari iau dobândă după capitale, ce le-au imprumutat, a-și lua blanchetele respective pentru fasiunea dărei, fără întârziere, dela oficiu de dare, și după îndrumarea acestuia au să le scrie și cel mult până în 15 Ianuarie să și-le predea oficiului de dare. Asemenea și persoanele, cari au venituri de rente, cum și acei proprietari de mori și

piue, cari au dat în arândă mōra, ori piua, sunt îndatorați a înscrie în blanchetele respective arândă ce o primesc.

d) Cu privire la fasiunea Capitalurilor pasive.

Proprietarii de case și de moșie ale caror realități și moșii sunt încercate cu datorii, au a-și lua asemenea respectivele blanchete și, scrise cu datele necesare, a-le prezenta oficiului de dare orășenesc cel mult până în 31 Ianuar. 1895, contra unei adeverințe de primire.

După 31 Ianuarie 1895, până în 15 Februarie 1896 blanchetele de fasiune pentru capitale în sarcina realităților, au a se preda la oficiu de dare orășenesc însoțite c'o petiție prin care se mntivează în modu demn de creșutū causa întârzierii cu predarea formularelor de blanchete la timpū prescrișu. Blanchetele cu fasiunile de datorii pe imobile, ce se voru prezenta după 15 Februarie 1895, nu se voru lua de locū în considerație.

Brașov, în 24 Dec. 1895.

574,1—3 oficiul de dare orășenesc.



Să se observe marca

Picăturile de stomachū

Maria-Zeller

Să se observe marca

Cari au efectū escelentū în contra tuturor bōlelor de stomachū, stantū unu medicamentū neapăratū de lipsă pentru ori-ce casă, la lipsă de apetitū, slăbiciunea stomachului, respirația cu mirosū greu, vânturi, răgăelă, colică, catarū de stomachū, flegmă, gâlbinare, grătă și vomare, constipația, și la durere de capū, încărcarea stomachului cu mncări și bēuturi, limbrici, suferințe de splină, ficatū și hemoroide ca mijlocū aprobatū și sigurū de vindecare.

La bōlele indicate s'a constatatū picăturile Mariazeller ca celū mai bunū leacū, care confirmă sute de testimonii. Prețul unei sticle cu prescrierea de întrebuițare 40 cr. Sticla indoitū de mare 70 cr. Expediția centrală prin farmacistul CARL BRADY, Kremšier (Moravia).

Picături veritabile suntū numai acelea, pe a carorū embalage este lipită o fâșiă verde cu cuvintel: "Bezeuge die Echtheit" cu subscrierea mea.

Picăturile Mariazeller veritabile se află: Brașovū: farmaciile Iul. Hornung, F. Jekelius W-we, Franz Kellermen, Ed. Kugler la Hygiea, Vict. Roth, H. G. Obert. Hosszufalu: farmacia: Gustav Jekelius. Csernătfalu: farmacia Josef Drodteleff.

Anunțuri

(insertiuni și reclame)

Sunt a se adresa subscrișei administratiunii. In casulū publicării unui anunțiu mai mult de odată se face scădemētū, care crește cu câtū publicarea se face mai de multe-ori.

Administrațiunea
„GAZETEI TRANSILVANIEI.”

Cursul pieței Brașovū.

Din 24 Decembrie 1894.

Banconote rom. Camp.	9.73	Vend.	9.80
A-giut român. Camp.	9.67	Vend.	9.75
Napoleon-d'ori Camp.	9.80	Vend.	9.85
Galbeni Camp.	5.82	Vend.	5.88
Ruble rusesoi Camp.	133.1/2	Vend.	134.00
Lire turesoi Camp.	11.15	Vend.	11.20
Marci germane Camp.	60.30	Vend.	60.35
Saris. fonc. Albina 5%	100.75	Vend.	100.80

4 Trageri de loterie în 2, 5 și 14 Ianuarie.

Recomandamū grupa următoare cu câștiguri principale foarte mari:

1 los austriacū crucea roșie
1 „ sērbescū mon. tutunurilor
1 „ Jō sziv
1 „ ung. crucea roșie

34 trageri cu câștiguri principale de fl. 789,000, câtū timpū durēzā solvirea losurilor.
Fie-care los trebuie se iasā la sorte

4 losuri plătibile în 40 rate lunare a fl. 1.30.

1 los al comunei Viena plătibilū în 37 rate lunare a fl. 6.—
1 los 3% Bodencredit emis II. „ 35 1/2 „ „ „ 4.—

Indatā după solvirea ratei dintāi are dreptū la câștiguri.

Plățile ratelor se efectuează cu asignații libere de porto.

Casa de schimb WERNER & C-ie Wien

I. Wipplingerstrasse Nr. 39.

Lista tragerilor gretis și franco. Comande din provincie se efectuează imediat

TIPOGRAFIA**A. Mureșianu**

Brașov, Tērgulū Inului Nr. 30.

Acestū stabilimentū este provădūtū cu cele mai bune mijloce tehnice și fiindū bine asortatū cu totū felulū de caractere de litere din cele mai moderne este pusū în pozițiune de a putē esecuta orī-ce comande cu promptitudine și acuratețā, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE
IN AUR, ARGINTU ȘI COLORI.

CĂRȚI DE SCIINȚA,
LITERATURĂ ȘI DIDACTICE

STATUTE.

FOI PERIODICE.

BILETE DE VISITĂ
DIFERITE FORMATE.

PROGRAME ELEGANTE.

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNTĂ
DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.

ANUNȚURI.

REGISTRE ȘI IMPRIMATE
pentru toate speciile de serviciuri.

BILANȚURI.

Compturi, Adrese,
Circulare, Scrisori.
Couvercle, in totā mărimea.

TARIFE COMERCIALE,
INDUSTRIALE, de HOTELURI
și RESTAURANTE.

PREȚURI-CURENTE ȘI DIVERSE

BILETE DE INMORMENTARI.

Comandele eventuale se primescū în biuroulū tipografiei, Brașovū Tērgulū Inului Nr. 30, etagiulū I, cătrā stradā. — Prețurile moderate. — Comandele din afarā rugāmū a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașovū.

Sosirea și plecarea trenurilor în Brașov.**Sosirea trenurilor în Brașov:****1. Dela Pesta la Brașov:**

Trenulū de persoane: 8 ore dimineța.
Trenulū accel.: 2 ore 9 min. după am.
Trenulū mixtū: 10 ore 25 minute sēra.
Tr. expr. Român: 5 ore 07 m. dimineța.

2. Dela București la Brașov:

Trenulū accel.: 2 ore 18 min. după am.
Trenulū mixtū: 7 ore 1 minute sēra.
Trenulū accel.: 10 ore 37 minute sēra.
Tr. expr. Român: 10 ore 19 m. sēra.

3. Dela Zērnesci la Brașov.

Trenulū mixtū: 7 ore 36 min. dimineța.
Trenulū mixtū: 1 ora 44 min. după am.
Trenulū mixtū: 0 ore 00 min. sēra.

Dela Brașov la Ch-Oșorheiu.

Trenulū de persoane: 3 ore 10 după am.
Trenulū mixtū: 8 ore 50 minute dimi.
Trenulū mixtū: 4 ore 50 min. dimi.

Plecarea trenurilor din Brașov:**1. Dela Brașov la Pesta**

Trenulū mixtū: 5 ore 8 min. dimineța.
Trenulū accel.: 2 ore 45 min. după am.
Trenulū de persoane: 7 ore 43 min. sēra.
Tr. expr. Român: 10 ore 26 min. sēra.

2. Dela Brașov la București:

Trenulū accel.: 4 ore 59 minute dimi.
Trenulū mixtū: 11 ore înainte de amēdi.
Trenulū accel.: 2 ore 19 min. după am.
Tr. expr. Român: 5 ore 14 m. dimi.

3. Dela Brașov la Zērnesci:

Trenulū mixtū: 8 ore 35 min. dimineța.
" " 4 " 55 m. după am.
Trenulū mixtū: 0 ore 00 min. sēra.

4. Dela Ch-Oșorheiu la Brașov.

Trenulū mixtū: 8 ore 19 min. dimi.
Trenulū de persoane: 1 ora 51 m. d am.
Trenulū mixtū: 7 ore 20 min. dimi.

AVISU!

Prenumeratiunile la Gazeta Transilvaniei se potū face și ori și când dela 1-ma și 15 a fiā-cărei luni.

Domnii abonați sē binevoiascā a arāta în deosebi, când volca espedarea sē li-se facā după stilulū nou.

Domnii, ce se abonēzā din nou, sē binevoiascā a serie adresa muritū și sē arate și posta ultimā.

Administraț. „Gaz. Tra

Numere singurate din „Gazeta Transilvaniei” a 5 cr. se potū cumpēra în librăria Nicolae Ciurea și tutungeria I. Gross.